



WMF ProfiSelect

WMF AG

Eberhardstraße
73312 Geislingen/Steige
Germany

Tel +49 7331 25 1
Fax +49 7331 4 53 87

info@wmf.de
www.wmf.de

Stand 0214

DE

WMF ProfiSelect Servierplatten

Cromargan®: Edelstahl Rostfrei 18/10

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrer Wahl. Sie haben sich für ein Qualitätsprodukt von WMF entschieden. Hochwertige Materialien, erstklassige Verarbeitung und sorgfältige Qualitätsprüfungen garantieren eine lange Lebensdauer. Das ausgereifte Design und die durchdachte Funktionalität gewährleisten hohen Gebrauchsnutzen.

Qualitätsmerkmale

- Cromargan®: Edelstahl Rostfrei 18/10.
- Geschmacksneutral und hygienisch.
- Multifunktional.
- Spülmaschinengeeignet.

Diese multifunktionalen Platten eignen sich hervorragend als Platzsteller, Servierplatten, Dekoschalen, Vorspeisen-/Häppchensteller, Dessertsteller sowie als Topfuntersteller. Formschön kombiniert verleihen die Platten aus Cromargan® Tellern, Porzellanschalen oder Töpfen bei Tisch einen eleganten Auftritt.

Lesen Sie die folgenden Bedienungs- und Pflegehinweise vor dem ersten Gebrauch bitte vollständig durch.

Hinweise zum sicheren Gebrauch und zur Pflege

- Bitte keine Stahlwolle oder sandhaltigen Scheuermittel verwenden.
- Festzitzende Speisereste aufweichen und mit Schwamm oder Bürste schonend entfernen. (Wir empfehlen Scotch Brite-Reinigungsschwamm „Kratzt nicht 3M“).

Hinweise für die Reinigung in der Spülmaschine

- Füllen Sie den Vorratsbehälter für Spezialsalz und Klarspülmittel immer rechtzeitig auf. Beachten Sie, dass kein Salz in den

GB

WMF ProfiSelect platters

Cromargan®: 18/10 stainless steel

Congratulations on your selection. You have chosen a quality WMF product. High quality materials, first-class finish and careful quality inspections ensure a long service life. The well-engineered design and sophisticated functionality ensure high product appeal.

Quality features

- Cromargan®: 18/10 stainless steel.
- Neutral in taste and hygienic.
- Multifunctional.
- Dishwasher safe.

These multifunctional platters are ideal as plate trays, serving trays, decorative bowls, appetiser/canapés platters, dessert platters and as a pot stand or trivet. The beautiful design of these Cromargan® platters lend a touch of elegance to plates, porcelain dishes or other pans.

Before using your cookware for the first time, please read

DE WMF ProfiSelect Servierplatten
Bedienungs- und Pflegehinweise

GB WMF ProfiSelect platters
Instructions for use and care

FR Plats WMF ProfiSelect
Conseils d'utilisation et d'entretien

ES Bandejas de servir WMF ProfiSelect
Indicaciones de manejo y cuidado

IT Piatti da portata ProfiSelect WMF
Istruzioni per la manutenzione e la cura

NL WMF ProfiSelect serveerschalen
Gebruiks- en onderhoudsaanwijzingen

JP WMF ProfiSelect サービングplatte
使用およびお手入れの注意

CN WMF ProfiSelect 上菜用盤
操作和保养指南

the following tips carefully.

Tips on safe usage and care

- In der Spülmaschine kann durch andere Gegenstände Fremdstaub auf die Servierplatten übertragen werden. Dieser kann Korrosionsschäden verursachen, wenn er nicht umgehend entfernt wird.
- Spülmaschine nach Beendigung des Spülvorgangs baldmöglichst zur Belüftung öffnen.
- Servierplatten möglichst bald aus der Maschine nehmen und nicht über längere Zeit feucht stehen lassen, da sonst Flecken entstehen können.

Tips for cleaning in the dishwasher

- Always ensure you maintain the correct levels of dishwasher salt and rinse aid in the respective compartments of your dishwasher. Take care to ensure that no salt gets into the inside of your dishwasher. This can lead to corrosion. We therefore recommend you to run your dishwasher on empty when you have refilled it with salt.
- Extraneous rust from other items in the dishwasher can be transferred onto your platters. This can result in corrosion damage if it is not removed immediately.
- After the dishwasher has completed its cycle, open it as soon as possible to let the steam escape.
- Remove the platters from the dishwasher as soon as possible and do not leave them in the damp environment for too long, as this can result in the appearance of spots.

Plats WMF ProfiSelect

Cromargan® : Acier inoxydable 18/10

Nous vous félicitons pour votre choix. Vous avez choisi un produit WMF de qualité. Il doit son excellente durée de vie à des matériaux de grande qualité, une fabrication haut de gamme et des contrôles qualité rigoureux. Le design sophistiqué et la fonctionnalité astucieuse sont gages d'une performance exceptionnelle.

Caractéristiques de qualité

- Cromargan® : acier inoxydable 18/10.

SI Servirni pladnji WMF ProfiSelect
Navodila za uporabo in nego

HU WMF ProfiSelect tállaló tálak
Használati és ápolási útmutató

RU Подносы WMF ProfiSelect
Указания по использованию и уходу

PL Półmiski WMF ProfiSelect
Instrukcje obsługi i konserwacji

SK Servírovacie misy WMF ProfiSelect
Pokyny na používanie a starostlivosť

RO Platouri de servire WMF ProfiSelect
Indicații de utilizare și ingrijire

LV WMF ProfiSelect paplātes
Norādījumi par lietošanu un kopšanu

HR WMF ProfiSelect Pladnjevi
Upute za uporabu i njegu

- Neutre au goût et hygiénique.
- Multifonctionnels.
- Lavables au lave-vaisselle.

Ces plats multifonctionnels s'utilisent comme assiettes de présentation, plats pour servir, plats décoratifs, plats pour entrées / amuse-gueules, plats à desserts et comme dessous-de-plats. Combinés aux assiettes, plats en porcelaine et récipients, ces plats esthétiques en Cromargan® embellissent les tables de manière élégante.

Veuillez lire intégralement les consignes d'utilisation et d'entretien avant la première utilisation.

Conseils d'utilisation sûre et d'entretien

- Les produits abrasifs et la laine d'acier sont à bannir.
- Faites ramollir les restes de nourriture incrustés pour pouvoir les enlever facilement avec l'éponge ou la brosse. (Nous recommandons l'éponge nettoyante « anti-rayures 3 M » de Scotch Brite).
- After the dishwashe has completed its cycle, open it as soon as possible to let the steam escape.
- Remove the platters from the dishwasher as soon as possible and do not leave them in the damp environment for too long, as this can result in the appearance of spots.

Consignes pour le nettoyage dans le lave-vaisselle

- Remplissez toujours à temps le réservoir pour le sel spécial et le produit de rinçage. Notez que le sel ne pénètre pas à l'intérieur du lave-vaisselle. Il peut déclencher la corrosion. Nous conseillons par conséquent de procéder après le remplissage des réservoirs à un cycle intermédiaire à vide.
- D'autres objets peuvent transmettre de la rouille erratique sur les ustensiles de cuison. Si elle n'est pas levée immédiatement, elle peut provoquer des dommages dus à la corrosion.
- Ouvrir le lave-vaisselle après le rinçage afin d'aérer l'intérieur de la machine.
- Sortir les plats le plus rapidement possible du lave-vaisselle et ne pas les laisser trop longtemps humides, sinon des tâches pourraient se former.

Questi vassoi versatili sono ideali per essere usati come sottopiatti, piatti da portata, vassoi decorativi, piatti per antipasti o stuzzichini, piattini da dessert e come sottopentola. Con le loro linee raffinate, i vassoi in Cromargan® ben si combinano a piatti, ciottole in porcellana e pentole per donare alla tavola un aspetto elegante.

Leggere tutte le parti delle seguenti istruzioni per l'uso e la manutenzione prima del primo impiego.

ES

Bandejas de servir WMF ProfiSelect

Cromargan®: acero inoxidable 18/10

Le felicitamos por su elección. Usted ha adquirido un producto de calidad WMF. Nuestros valiosos materiales, una fabricación de excelente y unas pruebas cuidadosas de calidad garantizan una larga vida útil del producto. Además de una funcionalidad y un diseño bien pensados que le garantizan la mejor utilidad de uso.

Características de calidad

- Cromargan®: acero inoxidable 18/10.
- Neutro al sabor e higiénico.
- Multifunción.
- Apto para el lavavajillas.

Estos platos para servir multifunción son excelentes como bajoplatos, platos de servir, fuentes decorativas, platos para aperitivos, entremeses, postres, así como salvamanteles. La combinación de bonitas formas confieren a estos platos, fuentes de porcelana o cazuelas de Cromargan® una elegante presentación de la mesa.

Léase al completo las siguientes indicaciones de uso y limpieza antes de utilizar por primera vez el producto.

Advertencias para una utilización y limpieza seguras.

- No utilice espirales metálicas de acero ni detergentes abrasivos arenosos.
- Rebanezca los restos de comida adheridos y seguidamente elimínelos con una esponja o cepillo suavemente. (Le recomendamos la esponja Scotch-Brite "Cero Rayas" con fibra 3M).

Indicaciones para su limpieza en el lavavajillas

- Tenga siempre lleno a tiempo el compartimiento con sal especial y abrillantador de lavavajillas. Procure que no entre sal en la parte interior del lavavajillas. Podría dar lugar a corrosión. Por eso le recomendamos que cuando llene el compartimiento, realice un proceso de lavado intermedio con la máquina vacía.
- El producto podría oxidarse a causa de otros objetos introducidos en el lavavajillas. Si no lo elimina de inmediato, esto puede ocasionar daños por corrosión.
- Abra el lavavajillas en cuanto termine el programa para que entre aire.
- Extraiga los platos en cuanto finalice el programa de la máquina y no la deje humedecer por largo tiempo, ya que podía causar manchas.

Consigli per un utilizzo sicuro e per la manutenzione

- Non utilizzare pagliette in acciaio o prodotti abrasivi granulosi.
- Ammorbidire i residui delle pietanze rimasti attaccati e rimuoverli con delicatezza con una spugna o una spazzola. Si consiglia la spugna antigraffio Scotch Brite di 3M.

Istruzioni per il lavaggio in lavastoviglie

- Mantener siempre los niveles correctos de sal y brillantante. Procure que no entre sal en la parte interior del lavavajillas. Podría dar lugar a corrosión. Se recomienda que cuando llene el recipiente, realice un ciclo de lavado intermedio con la máquina vacía.
- Puede ocurrir que el producto se oxida a causa de otros objetos introducidos en el lavavajillas. Si no los elimina de inmediato, esto puede causar daños por corrosión.
- Abrir el lavavajillas tan pronto termine el ciclo para permitir que entre aire.
- Extraer los platos tan pronto finalice el ciclo de lavado de la máquina y no dejarlos mojados durante mucho tiempo, ya que podrían causar manchas.

NL

WMF ProfiSelect serveerschalen

Cromargan®: roestvrij staal 18/10

Van harte gefeliciteerd met uw aankoop. U heeft gekozen voor een kwaliteitsproduct van WMF. Hoogwaardige materialen, eersteklas afwerking en zorgvuldige kwaliteitscontrole garanderen een lange levensduur. Het geavanceerde ontwerp en de doordachte functionaliteit garanderen veel gebruiksgemak.

Kwaliteitskenmerken

- Cromargan®: roestvrij staal 18/10.
- Smaakneutraal en hygiënisch.
- Multifunctioneel.
- Geschikt voor de vaatwasmachine.

Deze multifunctionele schalen zijn zeer geschikt als bord, serveerschaal, decoratieve schaal, bord voor voorgerechten/hapjes, dessertbord of als pannenonderzetter. Door de prachtige vorm kunnen de schalen uit Cromargan® goed gecombineerd worden met borden, schalen van porselein of pannen. Zo krijgt de tafel een elegante uitstraling.

Lees de onderstaande gebruiks- en onderhoudsaanwijzingen alstublieft voor het eerste gebruik volledig door.

IT

Piati da portata ProfiSelect WMF

Cromargan®: acciaio inox 18/10

Ci congratuliamo per il suo acquisto. Ha scelto un prodotto di qualità di WMF. I materiali di alta qualità, la lavorazione d'eccellenza e i controlli accurati della qualità garantiscono una durata lunghissima. Il design giunto a completa maturazione e la funzionalità ben ponderata garantiscono grandi vantaggi d'applicazione.

Caratteristiche di qualità

- Cromargan®: acciaio inox 18/10.
- Neutrali ai sapori ed igienici.
- Multifunzionali.
- Lavabili in lavastoviglie.

Questi vassoi versatili sono ideali per essere usati come sottipiatti, piatti da portata, vassoi decorativi, piatti per antipasti o stuzzichini, piattini da dessert e come sottopentola. Con le loro linee raffinate, i vassoi in Cromargan® ben si combinano a piatti, ciottole in porcellana e pentole per donare alla tavola un aspetto elegante.

JP

WMF ProfiSelect サービングプラター

Cromargan(クロマーガン)®:18/10ステンレススチール

本製品をお買い上げ頂きありがとうございました。お客様はWMFの高品質製品をお選びになりました。高品質材料、ファーストクラスの加工処理そして注意深く行われた品質検査が

長い製品寿命を保証します。完熟したデザインそして考え抜いた機能性がすばらしい使いごこちを保証します。

製品の特徴

- Cromargan(クロマーガン)®:18/10ステンレススチール
- ニュートラルなデザインで衛生的。
- 多機能。
- 食洗機に対応しています。

この多機能大皿はベーシックプラター、サービングプラター、装飾トレイ、アベタイサー/スナック皿、デザート皿、またはトリベットとしての使用に最適です。

Cromargan®製プラターや磁器製皿、鍋が食卓に洗練された美しさを添えます。

初めてお使いになる前に、次の使用およびお手入れの注意をよくお読みください。

安全なご使用とお手入れの注意

- 絶対にスチールウォールや砂を含むクレンザーは使用しないでください。
- こびりついた料理は水に漬けて柔らかく、スポンジまたはブラシで丁寧に洗い落してください。(弊社ではScotch Briteの洗浄スポンジ「傷付けない3M」を推奨しています。)

食洗機での洗浄に関する注意

- 洗剤入れに洗剤とリンスを常時適宜入れてください。食洗機内部に洗剤が入らないよう注意してください。腐食の原因になる恐れがあります。そのため、容器に洗剤を入れた後、食洗機が空の状態で中間すすぎサイクルを実行することを推奨します。
- 食洗機内部で、他の物から無関係なさびが料理用容器に付着することがあります。このさびをすぐに除去しなかった場合、腐食損傷の原因となる恐れがあります。
- すすぎサイクルの終了後、換気のためなるべく早く食洗機を開けてください。
- プラターはできるだけ早く食洗機から取り出し、長い間濡れたままにしないでください。水滴の跡が残ることがあります。

CN

WMF ProfiSelect 上菜用盤

Cromargan®: 不锈钢 18/10

衷心感谢您选用本产品。您选择的是一款 WMF 优质产品。高品质的材料、一流的加工和严格的质量检验确保产品的长时效使用寿命。成熟的设计和齐备的功能确保极高的实用性。

质量特性

- Cromargan®: 采用不锈钢 18/10。
- 无异味和清洁卫生。
- 多功能。
- 适用于洗碗机。

这些多功能的盘子适合作为托盘、上菜用盘、装饰碗、前菜或零食盘、甜品盘或锅垫盘。

匀称的Cromargan®碟子，瓷餐具或锅的盘组，在桌子上呈现一个优雅的外观。

请在第一次使用前完全通读下列操作指南和保养指南。

安全使用指南和保养指南

- 不得使用钢丝球或含沙型去污剂。
- 先将牢固附着的食物残渣泡软，然后用海绵或毛刷轻轻将其擦除。(推荐使用3M公司的无刮痕Scotch Brite清洁海绵)。

在洗碗机中的清洗指南

- 及时加满专用盐和清剂的储罐。不得让盐进入到洗碗机内部。这可能会导致腐蚀。因此，建议在加满储罐后，进行一次空机冲洗。
- 在洗碗机中可能因其它物品而将外部锈蚀转移到炊具上。如不立即清除这种外部锈蚀，则将造成腐蚀损坏。
- 清洗结束后尽快敞开洗碗机通风。
- 尽快从洗碗机中取出盘子，不要让其长时间潮湿，否则可能产生水渍。

SI

Servirni pladnji WMF ProfiSelect

Cromargan®: Nerjavno legirano jeklo 18/10

Čestitamo vam ob nakupu tega izdelka. Odločili ste se za kakovosten izdelek podjetja WMF. Visokokakovostni materiali, prvorstna obdelava in natančen nadzor kakovosti zagotavljajo zelo dolgo življenjsko dobo. Dovršen dizajn in premišljena funkcionalnost zagotavlja visoko stopnjo uporabnosti.

Lastnosti, ki zagotavljajo kakovost

- Cromargan®: Nerjavno legirano jeklo 18/10.
- Ne vplivajo na okus hrane in zagotavljajo higieno.
- Večnamenski.
- Primerji na pomivalni stroj.

Te večnamenske pladnje lahko uporabite kot podlago za krožnike, za serviranje jedi, kot dekorativne pladnje, za postrežbo predjeli ali prigrizkov, kot desertne krožnike ali podstavke za lonec.

Čudovito oblikovani pladnji iz nerjavnega legiranega jekla Cromargan® poskrbijo za to, da so krožniki, keramične posode ali lonci na mizi videti še bolj elegantni.

Pred prvo uporabo natančno in v celoti preberite spodnja navodila za uporabo in nego.

Navodila za varno uporabo in nego

- Ne uporabljajte jeklene volne ali sredstev za drgnjenje s peskom.
- Trovratvene ostanke jedi namočite in jih nežno odstranite z gobico ali s krtačo. (Priporočamo čistilno gobico Scotch Brite »Kratz nicht 3M« brez prask).

Navodila za čiščenje v pomivalnem stroju

- Pravočasno napolnite predala za sol in detergent. Pazite, da sol ne pride v notranjost pomivalnega stroja, saj lahko povzroči korozijo. Zato priporočamo, da takoj, ko napolnite predala, zaženete vmesni program pomivanja s praznim pomivalnim strojem.
- V pomivalnem stroju se lahko na posodo za kuhanje z drugim predmetom prenese rja, ki lahko povzroči korozijo, če je ne odstranimo takoj.
- Po koncu programa pomivanja čim prej odprite pomivalni stroj, da se prezrači.
- Pladnje čim prej zložite iz pomivalnega stroja. Če ostanejo vlažni dalj časa, lahko nastanejo madeži.

HU

WMF ProfiSelect tálaló tálak

Cromargan®: Rozsdamentes nemesacél 18/10

Gratulálunk választásához! Ón egy minőségi WMF termékét választott. A kiváló minőségű alapanyagok, első osztályú kidolgozás és a gondos minőségellenőrzés kiemelkedő hosszú élettartamot biztosít. A kiforrott design és az átgondolt funkcionális magas használáti értéket biztosít.

Minőségi jellemzők

- Cromargan®: Rozsdamentes nemesacél 18/10.
- Izméntes és higiénikus.
- Többfunkciós.
- Mosogatógépben tisztítható.

Ezek a többfunkciós tálak kiválóan alkalmassak alátétként, tálalásra, dekorációs tálként, előételek és kis falatok tálalására, desszertekhez vagy fazék alátétként.

A dizájnós Cromargan® tálak elegáns kinézetet kölcsönöznek az asztalon lévő tányéroknak, porcelán tálaknak és fazekakkal.

Az első használat előtt, kérjük, olvassa végig az alábbi használati és ápolási útmutatót.

Tudnivalók a biztonságos használathoz és az ápoláshoz

- Kérjük, ne használjon fém dörzsizzivacsot vagy homoktartalmú szűrolószert.

• A makacs szennyeződéseket áztassa fel, majd szivacsal vagy kefével távolítsa el. (A karmentes „3M Scotch Brite” mosogatószívacsot ajánljuk.)

Javaslatok a mosogatógépen tisztításhoz

- A mosogatógép sót és a tisztítószert mindig időben tegye be a mosogatógéphez. Ügyeljen arra, hogy ne kerüljön só a mosogatógéphez. Ez korrozióhoz vezethet. Ezért azt ajánljuk, hogy a szerek adagolása után végezzenz köztesztes mosogatást üres mosogatópéppel.
- A mosogatógépbe más tárgyakon keresztüli idegen eredetű rozsdát kerülhet a főzésekhez. Ez korroziót okozhat, ha azonnal nem távolítja el.
- A mosogatógépet a mosogatás után lehetőleg azonnal szellőztesse ki.
- Bez smaku i higieniczne.
- Wielofunkcyjne.
- Można myć w zmywarce do naczyń.

Te wielofunkcyjne naczynia idealnie nadają się jako podtalerze, półmiski, miski dekoracyjne, talerz na przystawki/zakąski, talerz deserowy oraz podkładka.
Naczynia w zgrubnym połączeniu z talerzami, miskami porcelanowymi lub garnijkami Cromargan® nadają stołowi elegancki wygląd.

RU

Подносы WMF ProfiSelect

Cromargan®: высококачественная нержавеющая сталь 18/10

Сердечно поздравляем в связи со сделанным выбором! Вы выбрали качественное изделие от компании WMF. Высококачественные материалы, первоклассные технологии и тщательная проверка качества гарантируют продолжительный срок службы изделия. Профессиональный дизайн и продуманная функциональность являются залогом его успешного использования.

Признаки качества

- Cromargan®: высококачественная нержавеющая сталь 18/10.
- Не имеют вкуса и гигиеничны.
- Мультифункциональны.
- Можно мыть в посудомоечной машине.

Эти изделия прекрасно подходят для использования в качестве подставок под тарелки, подносов, декоративных мисок, тарелок для закусок/десерта, а также подставок для горячих блюд.

Обладающие красивой формой подносы из Cromargan® придадут тарелкам, фарфоровым емкостям или кастрюлям элегантный вид на накрытом столе.

Перед первым применением полностью прочтайте все изложенные далее указания по использованию и уходу.

Указания по надлежащему использованию и уходу

- Никогда не используйте металлические губки или абразивные чистящие средства.
- Приставшие остатки пищи замочите, затем аккуратно удалите губкой или щеткой (мы рекомендуем губки от компании Scotch Brite, тип «Нецарапающая 3М»).

Указания по очистке в посудомоечной машине

- Всегда своевременно наполняйте резервуар специальной солью и ополаскивателем. Следите за тем, чтобы соль не попадала внутрь посудомоечной машины. Это может привести к образованию коррозии. Поэтому мы рекомендуем после наполнения резервуаров запускать цикл промежуточного полоскания для пустой машины.
- В посудомоечной машине от контакта с другими предметами на посуде может появляться ржавчина. Если ее немедленно не удалить, она может стать причиной коррозии.
- По завершении процесса мойки как можно скорее откроите посудомоечную машину для проветривания.
- Извлекайте посуду из посудомоечной машины как можно быстрее и не оставляйте ее на долгое время влажной, так как в противном случае могут появиться пятна.

Tieto multifunkčné misy sú mimoriadne vhodné na použitie ako servírovacie taniere, servírovacie a dekoratívne misy, taniere na predĺženie, drobné občerstvenie a dezerty a ako podložky pod hrnce.

Pri vhodnom skombinovaní tvarov dodajú misy z materiálu Cromargan® tanierom, porcelánovým misám alebo hrncom na stole elegantný vzhľad.

Pred prvým použitím vás prosíme, aby ste si dôkladne prečítili všetky nasledujúce pokyny na používanie a starostlivosť.

Pokyny na bezpečné používanie a starostlivosť

- Nepoužívajte ocelovú vlnu alebo pieskové čistiace prostriedky.
- Pripečené zvyšky pokrmov navlhčte a odstraňte hubku alebo kefkou. (Odporúčame použiť čistiacu hubku Scotch Brite 3M).

PL

Półmiski WMF ProfiSelect

Cromargan®: Stal szlachetna nierdzewna 18/10

Serdecznie gratulujemy doskonałego wyboru. Zdecydowali się Państwo na produkt wysokiej jakości firmy WMF. Wysokiej jakości materiały, jakość wykonania pierwszej klasy i dokładne kontrole jakości gwarantują długą trwałość. Dopracowane wzornictwo i przemyślana funkcjonalność zapewniają wysoką wartość użytkową.

Cechy jakościowe

- Cromargan®: Stal szlachetna nierdzewna 18/10
- Bez smaku i higieniczne.
- Wielofunkcyjne.
- Można myć w zmywarce do naczyń.

Te wielofunkcyjne naczynia idealnie nadają się jako podtalerze, półmiski, miski dekoracyjne, talerz na przystawki/zakąski, talerz deserowy oraz podkładka.
Naczynia w zgrubnym połączeniu z talerzami, miskami porcelanowymi lub garnijkami Cromargan® nadają stołowi elegancki wygląd.

Pokyny na čistenie v umývačke riadu

- Do zásobníkov vždy včas doplňte špeciálnu soľ a oplachovaci prostriedok. Dávajte pozor, aby sa soľ nedostala do vnútorného priestoru umývačky riadu. Mohlo by to spôsobiť koróziju. Z tohto dôvodu odporúčame po naplnení zásobníka spustiť jeden cyklus čistenia s prázdnom umývačkou riadu.
- U umývačky riadu sa môže na kuchynský riad preniesť hrudza z iných predmetov. Ak ju okamžite neodstráňte, môže dôjsť k poškodeniu v dôsledku korózie.
- Po ukončení čistiaceho cyklu umývačky riadu čo najskôr odstráňte, aby sa vyvetrala.
- Po ukončení čistiaceho cyklu umývačky riadu čo najskôr vyberte z umývačky riadu a nenechávajte ich dlhší čas stáť vlnke, v opačnom prípade na nich môžu vzniknúť flaky.

RO

Platouri de servire WMF ProfiSelect

Cromargan®: Otel inoxidabil 18/10

Felicitaři pentru alegerea dumneavoastră. V-ați decis în favoarea unui produs de calitate de la WMF. Materialele de înaltă calitate, prelucrarea de primă calitate și verificările detaliante ale calității produsului asigură o durată de exploatare îndelungată. Design-ul avansat și funcționalitatea bine gândită asigură un grad înalt de utilitate.

Caracteristicile de calitate

- Cromargan®: Otel inoxidabil 18/10.
- Neutrală și igienică.
- Multifuncțională.
- Adevarat pentru mașina de spălat vase.

Aceste platouri multifuncționale se pretează perfect ca suporturi de farfurii, platouri de servire, vase decorative, vase pentru antreuri, vase pentru desert, ca și suporturi pentru oale. Combinări în mod atrăgător platourile cu farfurii din Cromargan®, vasele de porțelan sau oalele, pentru o prezentare elegantă a mesei.

Citiți în continuare indicațiile de utilizare și îngrijire, înainte de prima utilizare, în totalitate.

Indicații pentru utilizarea în condiții de siguranță și pentru îngrijire

- Vă rugăm să nu folosiți bureți de sărmă sau alti agenți de curățare abrazivi.
- Înmăluți resturile solide de alimente și îndepărtați-le usor cu un burete sau o perie. (Vă recomandăm buretele de vase Scotch Brite „Nu zgârie 3M“).

Indicații pentru curățarea în mașina de spălat vase

- Umpleți rezervorul pentru sare specială și aditiv de luciu întotdeauna la timp. Aveți grijă să nu ajungă nicin fel de sare în spațiul interior al mașinii de spălat. Aceasta poate cauza coroziune. De aceea vă recomandăm, după umplerea recipientului, efectuarea unui circuit de spălare intermediară cu mașina goală.
- În mașină de spălat vase se poate transfera rugină de pe alte obiecte pe veselă. Aceasta poate cauza daune de corozi